



**Ufficio Amministrazione scolastica**

Ai Dirigenti scolastici  
Istituti comprensivi e pluricomprensivi  
Scuole secondarie di II grado

Bolzano, 30.10.2025

Per conoscenza:  
Alle Organizzazioni sindacali della scuola

Redatto da:  
Settore organici

**Docenti a tempo indeterminato: trasferimenti/passaggi verso scuole in lingua tedesca per l'anno 2026/27**

Si comunica che il termine ultimo per la **presentazione delle domande** di trasferimento/passaggio **verso scuole in lingua tedesca** per l'anno scolastico 2026/2027 è il seguente:

**14 novembre 2025**

Le domande vanno inoltrate direttamente alla Ripartizione Amministrazione istruzione e formazione tedesca, secondo le modalità indicate nella circolare n. 43/2025 pubblicata dalla stessa. Circolare e relativi allegati riguardanti normativa e modulistica sono reperibili sul portale web della scuola in lingua tedesca alla pagina: [Rundschreiben | Deutschsprachige Schule | Autonome Provinz Bozen - Südtirol](#)

Per il rispetto degli eventuali vincoli di permanenza nelle scuole in lingua italiana si richiama a quanto previsto dalla normativa vigente.

Si prega di dare massima diffusione della presente comunicazione al personale docente in oggetto, compreso il personale momentaneamente non in servizio.

Distinti saluti

Miriam Paina  
Direttrice d'Ufficio